

ORDER OF REFERENCE

Extract from the Minutes of the Proceedings of the Senate, november 1, 1979:

“With leave of the Senate,

The Honourable Senator Roblin, P.C., for the Honourable Senator Hayden, moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald:

That the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce be authorized to examine and consider the subject-matter of the Bill C-14, intituled: “An Act to revise the Bank Act, to amend the Quebec Savings Banks Act and the Bank of Canada Act, to establish the Canadian Payments Association and to amend other Acts in consequence thereof”, in advance of the said Bill coming before the Senate, or any matter relating thereto; and

That the papers and evidence received and taken on the subject in the Third and Fourth Sessions of the Thirtieth Parliament be referred to the Committee.

After debate, and

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.”

Le greffier du Sénat

Robert Fortier

Clerk of the Senate

ORDRE DE RENVOI

Extrait des procès-verbaux du Sénat du 1^{er} novembre 1979:

«Avec la permission du Sénat,

L'honorable sénateur Roblin, C.P., pour l'honorable sénateur Hayden, propose, appuyé par l'honorable sénateur Macdonald,

Que le Comité sénatorial permanent des banques et du commerce soit autorisé à faire une étude sur la teneur du Bill C-14, intitulé: «Loi remaniant la Loi sur les banques, modifiant la Loi sur les banques d'épargne de Québec et la Loi sur la Banque du Canada, instituant l'Association canadienne des paiements et apportant à certaines autres lois des modifications corrélatives», avant que ce bill et les questions s'y rattachant ne soient soumis au Sénat, et

Que les témoignages entendus et les documents recueillis sur le sujet au cours des troisième et quatrième sessions de la trentième législature soient déferés au comité.

Après débat,

La motion, mise aux voix, est adoptée.»